

## APPENDICES

### Appendix 1 : Translitory List

No	Page	Surah	Verse	Translation
1	1	<i>Ar-Ruum</i>	22	<p><i>dan di antara tanda-tanda kekuasaan-Nya ialah menciptakan langit dan bumi dan berlain-lainan bahasamu dan warna kulitmu. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda bagi orang-orang yang mengetahui.</i></p> <p>and among His Signs is the creation of the heavens and the earth, and the variations in your languages and your colours: verily in that are Signs for those who know.</p>
2	4	<i>Al Baqarah</i>	2	<p><i>Kitab (Al Qur'an) ini tidak ada keraguan padanya; petunjuk bagi mereka yang bertakwa.</i></p> <p>This is the Book about which there is no doubt, a guidance for those conscious of Allah.</p>

## Appendix 2 : Verses Related to Skills in Language

### 1. Listening

a. Al An'am (6) : 36

﴿٦﴾ ..... إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ

b. Al A'raaf (7) : 204

﴿٧﴾ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

c. An Nahl (16) : 78

﴿١٦﴾ ..... وَجَعَلَ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

d. Thaaha (20) : 13

﴿٢٠﴾ وَأَنَا آخِزْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ

e. Al Mu'minuun (23) : 78

﴿٢٣﴾ ..... وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئِدَةَ

f. Ar Ruum (30) : 23

﴿٣٠﴾ ..... إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ

g. As Sajdah (32) : 9

﴿٣٢﴾ ..... وَجَعَلَ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئِدَةَ

h. Faathir (35) : 22

﴿٣٥﴾ ..... إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَاءُ

i. Al Muluk (67) : 23

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئِدَةَ ..... ﴿٢٣﴾

## 2. Speaking

a. Al Baqarah (2) : 83

..... وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا ..... ﴿٨٣﴾

b. An Nisa (4) : 5

..... وَأَرْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴿٥﴾

c. An Nisa (4) : 8

..... فَأَرْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴿٨﴾

d. An Nisa (4) : 9

..... فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٩﴾

e. Al Maidah (5) : 110

..... تَكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهَلًا ..... ﴿١١٠﴾

f. Ibrahim (14) : 4

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ ..... ﴿٤﴾

g. Al Isra (17) : 28

..... فَقُلْ هُمْ قَوْلًا مَيْسُورًا ﴿٢٨﴾

h. Al Isra (17) : 53

وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ..... ﴿٥٣﴾

i. Al Ahzab (33) : 70

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾

j. Fussilat (41) : 21

..... ﴿٢١﴾ قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ ..... ﴿٢١﴾

### 3. Reading

a. Al Baqarah (2) : 44

﴿٤٤﴾ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَتْلُونَ الْكِتَابَ ؕ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٤٤﴾

b. An Nahl (16) : 98

﴿٩٨﴾ فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿٩٨﴾

c. Al Isra (17) : 14

﴿١٤﴾ أَقْرَأَ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿١٤﴾

d. Al Israa' (17) : 106

﴿١٠٦﴾ وَقُرْءَا أَنَا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَىٰ مُكْثٍ ..... ﴿١٠٦﴾

e. Fathir (35) : 29

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا  
وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ ﴿٣٥﴾

f. Ar Rahman (55) : 4

عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ﴿٥٥﴾

g. Al Jumu'ah (62) : 2

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ ..... ﴿٦٢﴾

h. Al Muzzamil (73) : 20

..... فَأَقْرَأُوا مَا تيسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ..... ﴿٧٣﴾

i. Al Qiyamah (75) : 18

فَإِذَا قَرَأْتَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ﴿٧٥﴾

j. Al Alaq (96) : 1

أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴿٩٦﴾

#### 4. Writing

a. Al Baqarah (2) : 282

..... وَلِيَكْتُبَ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ ..... ﴿٢٨٢﴾

b. Al Maidah (5) : 83

..... يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨٣﴾

c. Al Maidah (5) : 110

..... وَإِذْ عَلَّمْنَاكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ﴿١١٠﴾

d. Thaahaa (20) : 52

قَالَ عَلِمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ ﴿٥٢﴾

e. Al Anbiyaa' (21) : 105

وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزُّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ  
الصَّالِحُونَ ﴿١٠٥﴾

f. Yaasiin (36) : 12

..... وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَرَهُمْ ﴿١٢﴾

g. Az Zukhruf (43) : 80

..... بَلَىٰ وَرُسُلْنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ ﴿٨٠﴾

h. Al Qalam (68) : 1

..... وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ﴿١﴾

i. Al Alaq (96) : 4

الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ﴿٤﴾

## **Appendix 3 : Translation of Sahih International and Abdullah Yusuf Ali of Verses Related to Skills in Language**

### **1. Listening**

a. Al An'am (6) : 36

Sahih International translation: *Only those who hear will respond.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *Those who listen (in truth), be sure, will accept.*

b. surah Al A'raaf (7): 204

Sahih International translation: *So when the Qur'an is recited, then listen to it and pay attention that you may receive mercy.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *When the Qur'an is read, listen to it with attention, and hold your peace: that ye may receive Mercy..*

c. surah An-Nahl (16): 78

Sahih International translation: *and He made for you hearing and vision and intellect that perhaps you would be grateful.* The formula of the diagram:

Abdullah Yusuf Ali's translation: *and He gave you hearing and sight and intelligence and affections: that ye may give thanks (to Allah).* The formula of the diagram

d. surah Thaaha (20): 13]:

Sahih International translation: *And I have chosen you, so listen to what is revealed [to you].* The formula of the diagram:

Abdullah Yusuf Ali's translation: *I have chosen thee: listen, then, to the inspiration (sent to thee).*

- e. surah Al-Mu'minuun (23): 78

Sahih International translation: *And it is He who produced for you hearing and vision and hearts.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *It is He Who has created for you (the faculties of) hearing, sight, feeling and understanding.*

- f. surah Ar-Ruum (30): 23

Sahih International translation: *Indeed in that are signs for a people who listen.* The formula of the diagram:

Abdullah Yusuf Ali's translation: *verily in that are signs for those who hearken.* The formula of the diagram:

- g. surah As-Sajadah (32): 9

Sahih International translation: *and made for you hearing and vision and hearts.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *And He gave you (the faculties of) hearing and sight and feeling (and understanding).*

- h. surah Faathir (35): 22

Sahih International translation: *Indeed, Allah causes to hear whom He wills.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *Allah can make any that He wills to hear.*



i. surah Al-Mulk (67): 23

Sahih International translation: *Say, "It is who has produced you and made for you hearing and vision and hearts"*.

Abdullah Yusuf Ali's translation: *Say: "It is He Who has created you (and made you grow), and made for you the faculties of hearing, seeing, feeling and understanding.*

## 2. Speaking

a. surah Al-Baqarah (2): 83

Sahih International translation: *And speak to people good [words].*

The formula of the diagram:

Abdullah Yusuf Ali's translation: *Speak fair to the people.*

b. surah An-Nisa (4): 5

Sahih International translation: *but provide for them with it and clothe them and speak to them words of appropriate kindness.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *but feed and clothe them therewith and speak to them words of kindness and justice.*

c. surah An-Nisa (4): 8

Sahih International translation: *then provide for them [something] out of the estate and speak to them words of appropriate kindness.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *Feed them out of the (property), and speak to them words of kindness and justice.*

d. surah An-Nisa (4): 9

Sahih International translation: *So let them fear Allah and speak words of appropriate justice.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *Let them fear Allah, and speak words of appropriate (comfort).*

e. surah Al-Maidah (5): 110

Sahih International translation: *you spoke to the people in the cradle in maturity.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *thou didst speak to the people in childhood and in maturity.*

f. surah Ibrahim (14): 4

Sahih International translation: *And We did not send any messenger except [speaking] in the language of his people to state clearly for them.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *We sent not a messenger except (to teach) in the language of his (own) people, in order to make (things) clear to them.*

g. surah Al-Isra (17): 28

Sahih International translation: *then speak to them a gentle word..*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *yet speak to them a word of easy kindness.*

h. surah Al-Isra (17): 53

Sahih International translation: *And tell My servants to say that which is best.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *Say to My servants that they should (only) say those things that are best.*

i. surah Al-Ahzab (33): 70

Sahih International translation: *O you who have believed, fear Allah and speak words of appropriate justice.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *O ye who believe! Fear Allah, and (always) say a word directed to the Right.*

j. surah Fussilat (41): 21

Sahih International translation: *They will say, "Were made to speak by Allah, who has made everything speak".*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *They will say: "Allah hath given us speech,- (He) Who giveth speech to everything".*

### **3. Reading**

a. surah Al-Baqarah (2): 44

Sahih International translation: *Do you order righteousness of the people and forget yourselves while you recite the Scripture? Then will you not reason?.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *Do ye enjoin right conduct on the people, and forget (To practice it) yourselves, and yet ye study the Scripture? Will ye not understand?.*

b. surah An-Nahl (16): 98

Sahih International translation: *So when you recite the Qur'an, [first] seek refuge in Allah from Satan, the expelled [from His mercy].*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *When thou dost read the Qur'an, seek Allah's protection from Satan the rejected one.*

c. surah Al-Isra (17): 14

Sahih International translation: *[It will be said], "Read your record. Sufficient is yourself against you this Day as accountant".*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *(It will be said to him:) "Read thine (own) record: Sufficient is thy soul this day to make out an account against thee".*

d. surah Al-Isra (17): 106

Sahih International translation: *And [it is] a Qur'an which We have separated [by intervals] that you might recite it to the people over a prolonged period.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *(It is) a Qur'an which We have divided (into parts from time to time), in order that thou mightiest recite it to men at intervals.*

e. surah Faathir (35): 29

Sahih International translation: *Indeed, those who recite the Book of Allah and establish prayer and spend [in His cause] out of what We have provide them, secretly and publicly, [can] expect a profit that will perish.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *Those who rehearse the Book of Allah, establish regular Prayer, and spend (in Charity) out of what We have provided for them, secretly and openly, hope for a commerce that will never fail.*

f. surah Ar-Rahman (55): 4

Sahih International translation: *Taught him eloquence.*

Abdullah Yusuf Ali's translation by using tree diagrams: *He has taught him speech (and intelligence).*

g. surah Al-Jumu'ah (62): 2

Sahih International translation: *It is He who has sent among the unlettered a Messenger from themselves reciting to them His verses.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *It is He Who has sent amongst the Unlettered a messenger from among themselves, to rehearse to them His Signs.*

h. surah Al-Muzzamil (73): 20

Sahih International translation: *so recite what is easy [for you] of the Qur'an.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *Read ye, therefore, of the Qur'an as much as may be easy for you.*

i. surah Al-Qiyamah (75): 18

Sahih International translation: *So when We have recited it [through Gabriel], then follow its recitation.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *But when We have promulgated it, follow thou its recital (as promulgated).*

j. surah Al-Alaq (96): 1

Sahih International translation: *Recite in the name of your Lord who created.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *Proclaim! (or read!) in the name of thy Lord and Cherisher, Who created.*

#### **4. Writing**

- a. surah Al-Baqarah (2): 282

Sahih International translation: *And let a scribe write [it] between you in justice.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *Let a scribe write down faithfully as between the parties.*

- b. surah Al-Maidah (5): 83

Sahih International translation: *They say, "Our lord, we have believed, so register us among the witnesses.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *they pray: "Our lord! we believe; write us down among the witnesses.*

- c. surah Al-Maidah (5): 110

Sahih International translation: *And [remember] when I taught you writing and wisdom and the Torah and the Gospel.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *Behold! I taught thee the Book and Wisdom, the law and the Gospel.*

- d. surah Thaahaa (20): 52

Sahih International translation: *[Moses] said, "The knowledge thereof is with my lord in a record.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *He replied: "The knowledge of that is with my lord, duly recorded.*

e. surah Al-Anbiyaa' (21): 105

Sahih International translation: *And We have already written in the book [of Psalms] after the [previous] mention that the land [of Paradise] is inherited by My righteous servants.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *Before this We wrote in the Psalms, after the Message (given to Moses): My servants the righteous, shall inherit the earth.*

f. surah Yaasiin (36): 12

Sahih International translation: *and record what they have put forth and what they left behind.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *and We record that which they send before and that which they leave behind.*

g. surah Az-Zukhruf (43): 80

Sahih International translation: *and Our messengers are with them recording.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *and Our messengers are by them, to record.*

h. surah Al-Qalam (68): 1

Sahih International translation: *By the pen and what they inscribe.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *By the Pen and the (Record) which (men) write.*

i. surah Al-Alaq (96): 4

Sahih International translation: *Who taught by the pen.*

Abdullah Yusuf Ali's translation: *He Who taught (the use of) the pen.*



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA  
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI  
FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN  
BIRO SKRIPSI

Jalan Jenderal Ahmad Yani KM. 4,5 Banjarmasin  
Telepon (0511) 3253939 Faksimile (0511) 3274492  
Email: flk.antasari@gmail.com Web: www.flk.iain-antasari.ac.id

CATATAN KONSULTASI BIMBINGAN SKRIPSI

1. Nama Mahasiswa : Supriyadi
2. N I M : 1401240837
3. Program Studi : Pendidikan Bahasa Inggris
4. Judul Skripsi : A syntactic Analysis on Sahih International and Abdullah Yusuf Ali's English Translation of Verses of Al-Qur'an Related to skills in Language by Using Tree Diagrams
5. Dosen Pembimbing : Dr. Saifuddin Ahmad Husin, M.A  
Puji Sri Rahayu M.A
6. Catatan Konsultasi :

NO	Pemb. Konten & Metodologi	No.	Pemb. Bahasa & Teknik Penulisan
	<p>1. Skill → skills language skills vok listening skill (singular) reading speaking etc.</p> <p>2. jelaskan apa perbedaannya pada writing &amp; reading pada kojurnal (lihat catatan pada data findings)</p> <p>3. Discussion = harus memuat analysis mengenai kaji perbeda. 23/10/08 fuf</p>		

Catatan :

1. Setiap konsultasi, lembaran catatan ini harus dibawa untuk diisi oleh Pembimbing
2. Konsultasi berikutnya harus membawa lembaran baru yang masih kosong





KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA  
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI  
FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN  
BIRO SKRIPSI

Jalan Jenderal Ahmad Yani KM. 4,5 Banjarmasin  
Telepon (0511) 3253939 Faksimile (0511) 3274492  
Email: ftk.antasari@gmail.com Web: www.ftk.iain-antasari.ac.id

CATATAN KONSULTASI BIMBINGAN SKRIPSI

1. Nama Mahasiswa : Supriyadi  
2. NIM : 1401240837  
3. Program Studi : Pendidikan Bahasa Inggris  
4. Judul Skripsi : A syntactic Analysis on Sahih International and Abdullah Yusuf Ali's English Translation of Verses of Al-Qur'an Related to Skills in Language by Using Tree Diagrams  
5. Dosen Pembimbing : Dr. Saifuddin Ahmad Hursin, M.A  
: Puji Sri Rahayu, M.A  
6. Catatan Konsultasi :

NO	Pemb. Konten & Metodologi	No.	Pemb. Bahasa & Teknik Penulisan
	<p>- litul abstrak . - Dedication x - Acknowledgement xi - Notes on work Crosses . P. 16 - ... - Conclusion .</p> <p><i>SAI</i> Saif 9/1/2018 to</p> <p>- appendix ayat - B. Arab - Translation .</p>		

Catatan :

1. Setiap konsultasi, lembaran catatan ini harus dibawa untuk diisi oleh Pembimbing
2. Konsultasi berikutnya harus membawa lembaran baru yang masih kosong



KEPUTUSAN DEKAN FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN  
UIN ANTASARI BANJARMASIN  
NOMOR 13 TAHUN 2018  
TENTANG  
PENETAPAN DOSEN PEMBIMBING SKRIPSI SEMESTER GENAP  
TAHUN AKADEMIK 2017/2018

DEKAN FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN UIN ANTASARI,

- Menimbang :
- bahwa untuk kelancaran mahasiswa Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN Antasari Banjarmasin membuat skripsi, maka perlu menetapkan Dosen-Dosen Fakultas Tarbiyah dan Keguruan untuk menjadi pembimbing;
  - bahwa nama-nama sebagaimana tersebut dalam Surat Keputusan ini dipandang mampu dan cakap untuk ditetapkan sebagai Dosen Pembimbing Skripsi dimaksud.

- Mengingat :
- Undang-Undang No. 20 Tahun 2003 tentang Sistem Pendidikan Nasional;
  - Peraturan Pemerintah Nomor 19 Tahun 2005 tentang Standar Nasional Pendidikan
  - Undang-Undang No. 12 Tahun 2012 tentang Pendidikan Tinggi;
  - Keputusan Menteri Agama No. 35 Tahun 2008 tentang Statuta IAIN Antasari Banjarmasin;
  - Keputusan Menteri Agama Nomor 20 Tahun 2013 tentang Organisasi dan Tata Kerja IAIN Antasari Banjarmasin;
  - Keputusan Rektor IAIN Antasari Banjarmasin No. 248 Tahun 2010 tentang Pedoman Pelaksanaan Sistem Kredit Semester IAIN Antasari.

Memperhatikan : Usul Ketua Jurusan PBI Tanggal 21 Maret 2018

MEMUTUSKAN:

Menetapkan : KEPUTUSAN DEKAN FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN UIN ANTASARI TENTANG PENETAPAN DOSEN PEMBIMBING SKRIPSI MAHASISWA SEMESTER GENAP TAHUN AKADEMIK 2017/2018

Pertama : Menunjuk dan menugaskan kepada:

- Nama : Dr. Saifuddin, M.A  
NIP : 196305301990021001  
Pangkat/Golongan : Pembina/IV/a  
Jabatan Akademik : Lektor Kepala  
Sebagai Pembimbing Bidang Konten dan Metodologi
- Nama : Puji Sri Rahayu, MA  
NIP : 197701182008012013  
Pangkat/Golongan : Penata Tingkat I/III/d  
Jabatan Akademik : Lektor  
Sebagai Pembimbing Bidang Bahasa dan Teknik Penulisan

Untuk membimbing mahasiswa penyusun skripsi:

Nama : Supriyadi  
NIM : 1401240837  
Jurusan/Prodi : PBI  
Judul Skripsi : A Syntactic Analysis on Sahih International and Abdullah Yusuf Ali's English Translation of Verses of Al-Qur'an Related to Skill in Language By Using Tree Diagrams

Kedua : Keputusan ini berlaku sejak tanggal ditetapkan, dengan ketentuan bahwa apabila terdapat kekeliruan dalam penetapan ini, maka akan diadakan perbaikan dan perubahan seperlunya.

Ditetapkan di Banjarmasin  
pada tanggal 27 Maret 2018

AN. DEKAN,  
WAKIL DEKAN BIDANG AKADEMIK DAN KELEMBAGAAN,



Dr. HAIRUL HUDAYA, M.Ag  
NIP. 197510232006041003



**KEPUTUSAN DEKAN FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN  
UIN ANTASARI BANJARMASIN  
NOMOR : 402 TAHUN 2018  
TENTANG  
TIM PENGUJI SKRIPSI SEMESTER GENAP TAHUN AKADEMIK 2017/2018**

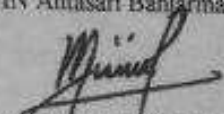
**DEKAN FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN**

- Menimbang** : 1. Bahwa untuk kelancaran pelaksanaan ujian skripsi dirasa perlu untuk mengangkat Tim Penguji tersebut dengan satu Surat Keputusan;  
2. Bahwa yang namanya tersebut dalam Surat Keputusan ini dianggap cakap untuk melaksanakan ujian tersebut.
- Mengingat** : 1. Peraturan Pemerintah No. 60 Tahun 1999 tentang Pendidikan Tinggi;  
2. Undang-Undang RI No. 20 Tahun 2003 tentang Sistem Pendidikan Nasional;  
3. Keputusan Rektor IAIN No. 217A Tahun 2012 tentang Perubahan atas Keputusan Rektor No.72 Tahun 2007 tentang Pedoman Penulisan Skripsi Program Strata Satu (S-1) IAIN Antasari Banjarmasin;  
4. Surat Keputusan Menteri Agama No. 30 Tahun 2017 tentang Organisasi dan Tata Kerja UIN Antasari;  
5. Peraturan Presiden RI Nomor 36 Tahun 2017 tanggal 3 April 2017 tentang Universitas Islam Negeri Antasari Banjarmasin;  
6. Surat Keputusan Menteri Agama No. 36 Tahun 2017 tentang Statuta UIN Antasari Banjarmasin;
- Memperhatikan** : Hasil Rapat Pimpinan Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN Antasari Banjarmasin

**MEMUTUSKAN**

- Menetapkan** : 1. Terhitung mulai tanggal 27 April 2018 mengangkat tim penguji skripsi, atas nama saudara/i Supriyadi NIM 1401240837  
Judul skripsi:  
A Syntactic Analysis on Sahih International and Abdullah Yusuf Ali's English Translation of Verses of Al-Qur'an Related to Skills in Language by Using Tree Diagrams  
Dengan susunan tim penguji sebagai berikut:  
Ketua/Anggota : DR. SAIFUDIN AHMAD HUSIN, MA  
Anggota : NUR ALFA RAHMAH, M.Pd  
Anggota : PUJI SRI RAHAYU, MA  
Sekretaris : SOVIA RAHMANIAH, S.PD, M.PD
2. Tim penguji tersebut berlaku sejak tanggal ditetapkan, dan dianggap berakhir setelah menyelesaikan tugasnya;
3. Segala biaya yang diakibatkan dari kegiatan ini akan dibebankan kepada DIPA UIN Antasari Banjarmasin tahun 2018;
4. Segala sesuatu akan diubah dan dibetulkan sebagaimana mestinya apabila terdapat kekeliruan dalam Surat Keputusan ini.
- Kutipan** : Surat Keputusan ini disampaikan kepada yang bersangkutan untuk diketahui dan dilaksanakan sebagaimana mestinya.

Ditetapkan di Banjarmasin  
Pada tanggal 27 April 2018  
Dekan Fakultas Tarbiyah dan Keguruan  
UIN Antasari Banjarmasin,

  
Prof. Dr. H. Muairah, M.Pd  
NIP. 196001061986032004



**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA  
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI  
FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN  
BIRO SKRIPSI**

Jalan Jenderal Ahmad Yani KM. 4,5 Banjarmasin  
Telepon (0511) 3253939 Faksimile (0511) 3274492  
Email: [fk.antasari@gmail.com](mailto:fk.antasari@gmail.com) Web: [www.fk.iain-antasari.ac.id](http://www.fk.iain-antasari.ac.id)

**SURAT KETERANGAN**

Nomor: 447/Un.14/III.1.t/03/2018

Yang bertanda tangan di bawah ini, menerangkan bahwa:

Nama : Supriyadi  
N I M : 1401240837  
Jurusan/Prodi : PBI  
Alamat : Jl. Pelayar RT 4 RK II No. 52 Desa Parigi,  
Kec. Daha Selatan Negara, Kab. Hulu Sungai  
Selatan

adalah benar telah melaksanakan Seminar Desain Operasional Skripsi yang berjudul:

**A SYNTACTIC ANALYSIS ON SAHIH INTERNATIONAL AND  
ABDULLAH YUSUF ALI'S ENGLISH TRANSLATION OF VERSES  
OF AL-QUR'AN RELATED TO SKILL IN LANGUAGE BY USING  
FREE DIAGRAM**

Pada Hari/Tanggal : Senin, 2 April 2018

Tempat : Perpustakaan PBI

Demikian surat keterangan ini dibuat, untuk dipergunakan  
sebagaimana mestinya.

Banjarmasin, 3 April 2018



Mahmudah, M.Pd.I

NIP. 198708212015032004

## CURRICULUM VITAE

1. Name : Supriyadi
2. Place and Date of Birth : Negara, 24 Mei 1996
3. Religion : Islam
4. Nationality : Indonesian
5. Address : Jl. Pelayar RT.04 RW.02 No. 52 Kec. Daha Selatan  
Kab. HSS, Kalsel
6. Phone Number : 087814415250
7. Education : a. MIN Habirau Tengah Negara  
b. MTsN Habirau Negara  
c. MAN Negara
8. Parents
  - a. Father
    1. Name : Sailillah
    2. Occupation : Wiraswasta
  - b. Mother
    1. Name : Rukiah
    2. Occupation : Housewife
9. Organization : HMJ (Himpunan Mahasiswa Jurusan) PBI  
SSLK (Sanggar Seni Lukis dan Kaligrafi) Al-Banjary

Banjarmasin, Zulqaidah 1439 H

July<sup>th</sup> 2018 A.D



Supriyadi